PONTIFIKAT VON PAPST FRANZISKUS

2. März 2017

MÜNZENPRÄGUNG IN EURO - JAHR 2017

Das Amt für Numismatik präsentiert den neuen Euro-Kursmünzensatz, der dem Jahr 2017 entspricht, mit den 8 Kursmünzen zu 2 und 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Eurocent. Er hat die allen Ländern der europäischen Währungsunion gemeinsame Rückseite. Die nationale Vorderseite aller Kursmünzen zeigt, zum ersten Mal auf einem Kursmünzensatz, das Wappen von Papst Franziskus, Souverän des Staates der Vatikanstadt, sowie die Aufschrift »Città del Vaticano« und zwölf Sterne.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
Version Prägefrisch

Anzahl der Münzen: 8
Nominalwerte: 2 und 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Eurocent
Bildhauerin: Daniela Longo
Kupferstecher:
U. Pernazza (1 Eurocent) - M.A. Cassol (2 Eurocent)
L. De Simoni (5 Eurocent) - M.G. Urbani (10 Eurocent)
S. Petrassi (20 Eurocent) - E.L. Frapiccini (50 Eurocent)
M.C. Colaneri (1 Euro) - C.Momoni (2 Euro)
Auflage: 70.000 Münzensätze
Prägeanstalt: IPZS (Italien)
Verkaufspreis: Euro 37,00

VATICAN COIN CARD N. 8 - JAHR 2017

Das Amt für Philatelie und Numismatik präsentiert die Vatican Coin Card n. 8, ein Blister mit einem Porträt des Heiligen Vaters und einer Münze zu 50 Eurocent 2017.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN
Version Prägefrisch

Nominalwert: 50 Eurocent
Bildhauerin: Daniela Longo
Kupferstecher: Ettore Lorenzo Frapiccini
Auflage: 60.000 Exemplare
Format: 85,5 x 54 mm
Druckerei: Lada (Italien)
Prägeanstalt: IPZS (Italien)
Verkaufspreis: Euro 3,50

PONTIFICADO DE PAPA FRANCISCO

2 de marzo de 2017

MONEDAS EN EURO - AÑO 2017

La Oficina Filatélica y Numismática de la Ciudad del Vaticano presenta la nueva serie de monedas en Euros que llevan la inscripción 2017. La serie se compone de ocho valores (2 y 1 Euros, 50, 20, 10, 5, 2, 1 céntimos), el reverso presenta las mismas características para todos los países que se adhieren a la moneda única europea. En el anverso de todas las monedas se reproduce el blasón de Su Santidad Francisco, Soberano del Estado de la Ciudad del Vaticano, con la mención «Città del Vaticano» y doce estrellas.

FICHA TÉCNICA
Versión Flor de Cuño

Número de monedas: 8
Valores nominales: 2 y 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Eurocent
Escultor: Daniela Longo
Incisores:
U. Pernazza (1 Eurocent) - M.A. Cassol (2 Eurocent)
L. De Simoni (5 Eurocent) - M.G. Urbani (10 Eurocent)
S. Petrassi (20 Eurocent) - E.L. Frapiccini (50 Eurocent)
M.C. Colaneri (1 Euro) - C.Momoni (2 Euro)
Tirada: 70.000 series
Acuñación: IPSZ (Italia)
Precio: Euro 37,00

VATICAN COIN CARD N. 8 - AÑO 2017

La Oficina Filatélica y Numismática presenta la Coin Card Vaticana n. 8, una tarjeta plastificada que representa el Santo Padre y que contiene una moneda de 50 céntimos de euro del milésimo 2017.

FICHA TÉCNICA
Versión Flor de Cuño

Valor nominal: 50 Eurocent
Escultor: Daniela Longo
Incisor: Ettore Lorenzo Frapiccini
Tirada: 60.000 ejemplares
Dimensiones: 85,5 x 54 mm
Imprenta: Lada (Italia)
Acuñación: IPSZ (Italia)
Precio: Euro 3,50

BN 01 tel. 0039 06 6988 3414 fax 0039 06 69881308 e-mail: order.ufn@scv.va

2 MARZO 2017

MONETE DIVISIONALI IN EURO ANNO MMXVII

VERSIONE FDC E COIN CARD





Bozzetti - Esquisses - Sketches - Entwürfe - Bocetos

UFFICIO FILATELICO E NUMISMATICO
GOVERNATORATO - CITTÀ DEL VATICANO
www.vaticanstate.va

PONTIFICATO DI PAPA FRANCESCO

2 marzo 2017

MONETE DIVISIONALI IN EURO - ANNO 2017

L'Ufficio Filatelico e Numismatico della Città del Vaticano presenta la nuova serie di monete in Euro, recanti il millesimo 2017. La serie comprende 8 valori (2 e 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Euro-cent) aventi sul rovescio le previste caratteristiche tecniche, uguali per tutti i Paesi aderenti alla moneta unica europea. Nel diritto di tutte le monete è raffigurato, per la prima volta sulla serie divisionale, lo stemma di Papa Francesco Sovrano dello Stato della Città del Vaticano, la scritta «Città del Vaticano» e dodici stelle.

SCHEDA TECNICA
Versione Fior di Conio

Numero di monete: 8
Valori nominali: 2 e 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Eurocent
Scultore: Daniela Longo
Incisori:
U. Pernazza (1 Eurocent) - M.A. Cassol (2 Eurocent)
L. De Simoni (5 Eurocent) - M.G. Urbani (10 Eurocent)
S. Petrassi (20 Eurocent) - E.L. Frapiccini (50 Eurocent)
M.C. Colaneri (1 Euro) - C.Momoni (2 Euro)
Tiratura: 70.000 serie
Coniazione: IPZS (Italia)
Prezzo: Euro 37,00

VATICAN COIN CARD N. 8 - ANNO 2017

L'Ufficio Filatelico e Numismatico presenta la Vatican Coin Card n. 8, un blister raffigurante il Santo Padre e contenente una moneta da 50 centesimi di Euro del millesimo 2017.

SCHEDA TECNICA
Versione Fior di Conio

Valore nominale: 50 Eurocent
Scultore: Daniela Longo
Incisore: Ettore Lorenzo Frapiccini
Tiratura: 60.000 esemplari
Dimensioni: 85,5 x 54 mm
Stamperia: Lada (Italia)
Coniazione: IPZS (Italia)
Prezzo: Euro 3,50

PONTIFICAT DE PAPE FRANÇOIS

2 mars 2017

PIÈCES EN EURO - ANNÉE 2017

Le Bureau Philatélique et Numismatique de la Cité du Vatican présente les nouvelles monnaies annuelles, qui portent le millésime 2017. La série est composée par 8 pièces (2 et 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Eurocent), qui ont le revers commun à tous les pays. Sur l'avers national de toutes les pièces est représenté, pour la première fois sur la série divisionale, le blason de Pape François Souverain de l'État de la Cité du Vatican, le texte «Città del Vaticano» et douze étoiles.

FICHE TECHNIQUE
Version fleur de coin

Nombre de piéces: 8
Valeurs nominales: 2 et 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Eurocent
Sculpteur: Daniela Longo
Graveurs:
U. Pernazza (1 Eurocent) - M.A. Cassol (2 Eurocent)
L. De Simoni (5 Eurocent) - M.G. Urbani (10 Eurocent)
S. Petrassi (20 Eurocent) - E.L. Frapiccini (50 Eurocent)
M.C. Colaneri (1 Euro) - C.Momoni (2 Euro)
Tirage: 70.000 séries
Frappe: IPZS (Italie)
Prix: Euro 37,00

VATICAN COIN CARD N. 8 - ANNÉE 2017

Le Bureau Philatélique et Numismatique présente la Vatican Coin Card n. 8, un blister représentant le Saint-Père et contenant une monnaie de 50 centimes d'euro du millésime 2017.

FICHE TECHNIQUE
Version fleur de coin

Valeur nominale: 50 Eurocent
Sculpteur: Daniela Longo
Graveur: Ettore Lorenzo Frapiccini
Tirage: 60.000 exemplaires
Dimensions: 85,5 x 54 mm
Imprimerie: Lada (Italie)
Frappe: IPZS (Italie)
Prix: Euro 3,50

PONTIFICATE OF POPE FRANCIS

2 March 2017

EURO COINS - YEAR 2017

The Philatelic and Numismatic Office of the Vatican City presents the new coin set, composed by 8 coins (2 and 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Eurocent), bearing the date 2017. The reverse side is common to all countries, while the obverse shows the coat of arms of Pope Francis, Sovereign of Vatican City State, for the first time on a Euro coin set, the text "Città del Vaticano" and twelve stars.

TECHNICAL DATA
BU Version

Number of coins: 8
Nominal values: 2 and 1 Euro, 50, 20, 10, 5, 2, 1 Eurocent
Sculptor: Daniela Longo
Engravers:
U. Pernazza (1 Eurocent) - M.A. Cassol (2 Eurocent)
L. De Simoni (5 Eurocent) - M.G. Urbani (10 Eurocent)
S. Petrassi (20 Eurocent) - E.L. Frapiccini (50 Eurocent)
M.C. Colaneri (1 Euro) - C.Momoni (2 Euro)
Mintage: 70,000 series
Mint: IPZS (Italy)
Price: Euro 37.00

VATICAN COIN CARD N. 8 - YEAR 2017

The Philatelic and Numismatic Office presents the Vatican Coin Card n. 8, a blister card showing the Holy Father with a 50 cent euro coin bearing the date 2017.

TECHNICAL DATA
BU Version

Nominal value: 50 Eurocent
Sculptor: Daniela Longo
Engraver: Ettore Lorenzo Frapiccini
Max. mintage: 60.000 pieces
Size: 85,5 x 54 mm
Printer: Lada (Italy)
Mint: IPZS (Italy)
Price: Euro 3.50